

2. Schweizerisches Strafgesetzbuch (Strafbare Handlungen gegen die sexuelle Integrität; Verbot des Besitzes harter Pornographie)

2. Code pénal suisse (Infractions contre l'intégrité sexuelle; interdiction de la possession de pornographie dure)

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 00.041/1593)

Für Annahme des Entwurfes 185 Stimmen
(Einstimmigkeit)

00.093

**Für den Beitritt
der Schweiz zur Uno.
Volksinitiative**

**Adhésion
de la Suisse à l'ONU.
Initiative populaire**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 04.12.00 (BBl 2001 1183)

Message du Conseil fédéral 04.12.00 (FF 2001 1117)

Ständerat/Conseil des Etats 21.06.01 (Erstrat – Premier Conseil)

Nationalrat/Conseil national 18.09.01 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 19.09.01 (Fortsetzung – Suite)

Nationalrat/Conseil national 19.09.01 (Fortsetzung – Suite)

Ständerat/Conseil des Etats 04.10.01 (Differenzen – Divergences)

Ständerat/Conseil des Etats 05.10.01 (Schlussabstimmung – Vote final)

Nationalrat/Conseil national 05.10.01 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBl 2001 5731)

Texte de l'acte législatif (FF 2001 5473)

Bundesbeschluss über die Volksinitiative «für den Beitritt der Schweiz zur Organisation der Vereinten Nationen (Uno)»

Arrêté fédéral sur l'initiative populaire «pour l'adhésion de la Suisse à l'Organisation des Nations Unies (ONU)»

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 00.093/1594)

Für Annahme des Entwurfes 147 Stimmen

Dagegen 39 Stimmen

00.096

**Linthunternehmung.
Auflösung**

**Entreprise de la Linth.
Liquidation**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 20.12.00 (BBl 2001 231)

Message du Conseil fédéral 20.12.00 (FF 2001 209)

Bericht UREK-NR 29.05.01

Rapport CEATE-CN 29.05.01

Nationalrat/Conseil national 12.06.01 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 26.09.01 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 05.10.01 (Schlussabstimmung – Vote final)

Ständerat/Conseil des Etats 05.10.01 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBl 2001 5761)

Texte de l'acte législatif (FF 2001 5503)

Bundesgesetz über die Auflösung der Linthunternehmung

Loi fédérale sur la liquidation de l'entreprise de la Linth

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 00.096/1595)

Für Annahme des Entwurfes 179 Stimmen

(Einstimmigkeit)

01.014

**ZGB. Änderung.
Elektronische Führung
der Personenstandsregister**

**CC. Modification.
Tenue informatisée
des registres de l'état civil**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 14.02.01 (BBl 2001 1639)

Message du Conseil fédéral 14.02.01 (FF 2001 1537)

Ständerat/Conseil des Etats 12.06.01 (Erstrat – Premier Conseil)

Nationalrat/Conseil national 20.09.01 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 05.10.01 (Schlussabstimmung – Vote final)

Nationalrat/Conseil national 05.10.01 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBl 2001 5733)

Texte de l'acte législatif (FF 2001 5475)

**Schweizerisches Zivilgesetzbuch (Elektronische Führung der Personenstandsregister)
Code civil suisse (Tenue informatisée des registres de l'état civil)**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 01.014/1596)

Für Annahme des Entwurfes 185 Stimmen

(Einstimmigkeit)